時事新報

重慶

今日本報因廣告擁擠增刊半張共為一張半敬希讀者注意

「榮素」!

祝君健康·請服

標準藥業公司榮譽出品

● 城區辦事處五四路特一號 ●

本公司追隨生產界先進之後，設廠陪都，於今四載，向以精製化學原料及法定藥品，供應軍需民用為職志，所出各品，行銷後方各省，無遠弗屆，茲為響應行政院營養運動，增進國人健康起見，爰取國產原料，研製滋補營養方劑，定名「榮素」。

「榮素」主治消化障礙及營養不良諸疾患，如胃腸機能衰弱，食慾不振，脹滿煩膩，習慣性便祕，溏便，脚氣病，貧血，盜汗，婦女乳汁不足，產後病後以及一切衰弱病之患者或常人，為增進營養，補益健康，均宜久服。現已呈准衛生署驗許給證，大量製造，先在渝市各藥房參號出售，外埠同業欲代銷者，希與本公司函洽，每瓶百顆，實價一百二十元，郵購者請匯款重慶海棠溪大屋基標準藥業公司，原班回件，推廣初期，暫免收寄費。（電報掛號重慶九一四）

特約經理處

法華藥房	新生路（蒼坪街）
上海藥房	新生路（蒼坪街）
四明藥房	新生路（天官街）
世界藥房	新生路民權路角
英倫藥房	民權路（關廟街）
勝利藥房	民權路（關廟街）
太平洋藥房	民權路（都郵街）
三聚合	民權路（都郵街）
陪都藥房	民生路（售珠市）
濟民藥房	民生路（勸工局街）
亞洲藥房	民生路（勸工局街）
保利藥房	民生路（勸業街）
永和堂	林森路（二牌坊）
華通藥房	林森路（二牌坊）
晉豐源	林森路（二牌坊）
中美藥房	林森路（一牌坊）
必靈藥房	林森路（段牌坊）
國新藥房	林森路（太平門）
宏康參號	林森路（鼓樓）
遠東藥房	林森路（縣廟街）
美國藥房	林森路（縣廟街）
南京藥房	林森路（縣廟街）
劉有餘堂	保安路（警局對過）
協德藥房	保安路（米花街）
華強藥房	中一路（新生市場）
西北藥房	中華路（桂花街）
濟華藥房	陝西街
仁濟藥房	沙坪壩
建華藥房	沙坪壩

劉繼成醫師返渝應診

律師吳岐受任東方大藥房經理高耀山君常年法律顧問通告

嗣後如有侵害上開當事人業務信譽財產及其他一切法益者本律師當依法保障之

事務所中三路重慶村五號

方仲穎律師受任益民錢莊督理芶寶珊君常年法律顧問

經理

平衡法律會計事務所

方仲穎律師代表葉熊氏、葉慶華警告譚昌和啟事

據葉熊氏等稱：……氏……葉慶華……與……姓訂婚……不料……譚昌和……女……的……之訂婚……[illegible]……平衡法律會計事務所……民族路……家巷……新特八號 · 電話四一九九一

武昌黃甸青緊要啟事

[illegible]……田八擔八斗二升共計三……九斗九升（即三百九十五畝九）所有契約存在金水農……有案可查上項地畝在廿七年以後無論何人……[illegible]

浙江老寶興銀樓

民族路一四三號（即小樑子機房街汽車站）

今天正式開幕

如蒙賜顧 竭誠歡迎

精製時新首飾 「如煉十足赤金」

鑲嵌鑽石珠寶

兼售銀器禮物

上海華新服裝商店

正式開幕 照碼九折 兩週

藏青花色女大衣二千元起 女大衣每件三千七百元

呢 男大衣每件四千八百元 中山服每套五千二百元

萊綠全毛呢 女大衣每件二千六百元

灰色全毛呢

各色全毛呢男女西服大衣花色俱全特聘高等技師精製保正滿意

另送彩額一百二十五萬元

請到七星崗嘉廬對面一二三號

民族路 新生綢布商行

三週年紀念

大減價 十天

貨各八五至九折

民生路 永安綢緞

棉布服裝 無敵大賤賣

一星期 十月卅日至十一月五日

棉布呢絨一律照碼九折

交織品全部八折

削碼傾銷出清存貨

現成男女大衣

茄克照碼五折至九折

最近運到美國藍布每尺一百三十八元

摩諾島敵軍繼續北撤
盟機猛炸卡希里
盟方傘兵鞏固蔡蘇爾島陣地

中央社華盛頓三十一日合衆電　盟機發動南太平洋空戰空前猛烈之連續攻勢，協助地面部隊進攻寶庫蓋島及蔡蘇爾島敵軍。海爾賽上將發言人稱，轟炸布肯維爾敵軍陣地，投彈百餘噸，五日前，攻勢即經展開，盟機二十六日出動三百餘次（一次一架計），轟炸卡希里巴拉里敵方其他機場，破壞布肯維爾南部機場，經此轟炸後，敵方即於夜間亦無法修理其機場。俯衝轟炸機及戰鬥機九十架，廿六日猛射卡拉敵軍陣地，敵高射砲陣地十二處及建築物八所均遭襲擊，機場跑道亦被炸毀。

中央社西南太平洋盟軍總部三十日合衆電　海爾賽總部發言人稱：魚雷轟炸機，俯衝轟炸機，中型轟炸機，及戰鬥機一百五十架，分兩批襲卡希里機場，從事西南太平洋方面極端猛烈之空襲，彈正炸中砲道，並炸中指揮塔一座，以及高射砲陣地數處，敵方並無飛機迎擊。盟機以所攜炸彈百分之八十左右，直接投落於一處目標，偽寶庫蓋島之登陸鋪一坦途。據戰鬥機駕駛員稱，全部區域烟霧迷漫，無長式，復仇式，小鷹式，飛蛇式，海盜式飛機共九十架，於廿六日下午轟炸並掃射卡拉機場，擊中高射砲陣地十二處，建築物八處，機場跑道經日方修復之後，又中彈十二枚。

中央社西南太平洋盟軍總部二十九日合衆電　此間公報稱，盟方傘兵在蔡蘇爾島降落，並未遭遇抵抗，日軍正向該島北端撤退。寶庫蓋島方面，盟軍在中型轟炸機協助之下，將日軍驅向摩諾島之東北角撤退。盟方各型轟炸機猛炸布因，卡拉，及卡希里機場，使其所有跑道均無法使用，敵機並無抵抗。

中央社西南太平洋盟軍總部二十九日合衆電　海爾賽將軍總部發言人稱，盟軍在寶庫蓋島之全部死傷人數不過七十五人，日軍正向摩諾島東北之馬爾錫角撤退，盟軍正採取積極措施，以阻日方撤退其在寶庫蓋島之數百軍隊。

中央社西南太平洋盟軍總部卅一日路透電　寶庫蓋島中摩諾島上之日軍，繼續向北撤退。盟軍現正鞏固蔡蘇爾島上之陣地，傘兵建立之新灘頭地已獲海軍之增援。十月中盟方空軍擊毀日機七百七十五架，另有一百一十五架可能擊毀。本月盟方使用之機數及在敵方目標上投彈之噸數，均打破記錄，而本月盟方之損失至微，計擊沉日巡洋艦一艘，驅逐艦七艘，補助軍艦五艘，商輪十四艘，平底船及海輪不下八十個隻，創傷敵航空母艦一艘，巡洋艦一艘，驅逐艦六艘，潛艇二艘，中型巡洋艦一艘，商輪二十九艘，及大批平底船。

滇邊戰鬥迄未戰止
皖南我迫廣德城郊
宣城敵遭奇襲受創
浙西我軍收復梅溪

中央社騰衝前線三十一日發表戰訊：一、滇邊高黎貢山戰鬥迄未戰止，廿九日晨我部兵向上下頭墓一帶之敵轟擊，斃傷敵甚衆。二、華容之敵一部，於卅日晨向東南進犯，經我軍迎擊，戰鬥歷小時，敵受創退去。

中央社皖西某地三十一日電　廣德以南，我軍連日向敵反擊，頗有進展，新獲據點甚多，現我先頭部隊已進抵城郊，敵軍據守城內，頗呈恐慌動搖之象。

中央社上饒三十日電　二十八日晨，我軍奇襲宣城西門，與敵激戰歷小時，予敵以大打擊，敵乃增援反撲，我軍復予創傷後，乃返回原防。廿九日晨，皖南宣城敵步騎七百餘，由夏家渡進犯孫家埠東南十五華里之[illegible]，七時，敵復竄黃渡鎮，被我軍阻擊，敵不逞，仍向宣城北退，我軍頗有斬獲。

中央社上饒二十九日電　水東鎮尚有殘敵一部，據守頑抗，我軍不斷向敵猛攻中。

中央社皖南某地卅一日電　寧國以北我軍，連日再圍攻水東鎮之敵，斬獲甚多，三十日拂曉，再次攻擊，猛力壓迫，殘敵退守工事內頑抗，現仍在我軍包圍中，不難殲滅。

[illegible]九日拂曉再度猛攻水東鎮，敵死守工事，頑強抵抗，激戰至上午七時許，我已將水東鎮四面包圍，現仍在攻擊中，該鎮殘敵即可肅清。又水東鎮以北鮑村之敵，二十九日晨砲擊兵山，旋以機槍掩護，當將該地奪回。

中央社皖南某地三十一日電　浙西我軍二十八日克復孝豐後，跟蹤追擊，進展甚速，當於二十九日收復梅溪，當日敵增到援軍，向我猛烈反撲，我軍奮勇痛擊，戰鬥至烈，敵戰至三十日，敵我傷亡均重，現戰事仍在猛烈進行中。

中央社皖南某地三十一日電　浙西我軍克復孝豐後，分路追擊，一路向安吉梅溪追擊前進，一路向安吉挺進，一路猛攻敵後之吳興，現三路進展均速，獲得預期戰果，安吉等處之敵甚爲惶恐。

中央社上饒二十九日電　浙西我軍已進抵孝豐東南之荊湖鎮，當即分途出擊，一部進攻孝豐以東之白水灣，一部向孝豐東北之遞鋪攻擊前進，二十八日將孝豐克復後，殘敵狼狽竄洞安。

美機炸密芝那

中央社新德里三十一日路透電　據美空軍今日公報稱，第十航空隊連續四日集中轟擊密芝那，機場跑道屢次中彈，附近房屋起火，場上高射砲被掃射歸於沉寂，敵司令部被低飛機轟擊，所有炸彈均中目標，隔河兵營區洞創甚重，儲藏庫被夷爲平地。

珍珠港事件以來
擊沉敵艦統計
共七百六十七艘

中央社華盛頓二十九日合衆電　美海長諾克斯宣佈，美潛艇又擊沉日輪十艘，故自珍珠港事件以來，日方船艦沉沒者，計七百六十七艘，其中美潛艇擊沉者三百二十九艘。最近擊沉之十艘中，計有大型貨輪，大型運油船，各一艘，中型貨輪五艘，小型貨輪一艘，[illegible]外，諾克斯又宣佈：[illegible]日方大型貨輪一艘，中型貨輪兩艘，小型貨輪一艘。又謂，現因大西洋之反潛艇戰役已臻成功，[illegible]已更[illegible]二十七艘之合同，[illegible]。

中央社皖南某地卅一日電　[illegible]

地，起火十一處。

敵機襲瓜島

中央社華盛頓三十一日電　美海軍部公報稱，日機二十八日夜襲瓜達康納爾島，毫無效果。

中央社華盛頓三十一日路透電　美海軍部公報稱，日機二十八日曾小規模襲擊瓜達康納爾島美軍陣地。

廢除限制華人案
美參院可通過
明日提交移民會

中央社華盛頓卅日合衆電　參院負責審查廢棄限制華人入境案小組委員會主席安得盧稱，小組委員會可於十一月二日將該案提交全體移民委員會通過，截至目前止，僅遞三四位反對該案者屆時將出席會，發表意見，負信彼[illegible]

盟機襲越南
海防附近大鎔錫廠全毀
九江敵車船亦被炸

中央社桂林三十一日發表第十四航空隊公報稱：第十四航空隊B—25式轟炸機，由戰鬥機保護，廿九日襲擊越南海防附近鄰彥之一大鎔錫工廠，共投彈滅彈四十噸，發電廠及抽水站等主要建築物均被炸中，全部工廠悉遭破壞，當已失其生產能力。B—25式中型轟炸機並襲貝亞錫碼頭，海岸設備及機場內主要建築物亦被炸毀。中國中部方面，戰鬥機於攻勢偵察時，曾襲擊九江附近長江江面長二百呎之輪船一艘，低飛攻擊機場之貨棧及機棚，並於九江以南擊毀一機車及火車車輛，出動各機均安返原防。

隴海路員工
獻金購機

中央社西安三十一日電　隴海鐵路特黨部主任委員馬毅，管理局局長陸福廷，發動全路員工一萬五千人，[illegible]

工程師學會會員
抵衡陽考察
翁曾兩部長前昨亦到達

中央社衡陽卅一日電　中國工程師學會第十二屆年會會員於二十九日分組乘車出發柳州，衡陽各地考察，[illegible]

中央社衡陽卅一日電　經濟部部長翁文灝，交通部部長曾養甫，乘參加工程師年會之便，先後由桂抵衡。記者隨同來衡，於三十一日晨抵衡陽，略事休息，即開始參觀衡陽各工程及工廠。

扶助邊疆青年深造
新綏公司經理朱炳
自願擔任供給費用

中央社蘭州二十七日電　新綏公司經理朱炳，爲扶助邊疆青年深造，前曾函請教育部轉咨新疆省政府，於下學期選派高中畢業學生七十名，前來內地各大學升學，所有各生之膳雜學費，概由朱君獨力供給，至畢業爲止。教部以朱君熱心可嘉，頃已覆函照准，並已代電新疆省府轉達。朱君茲爲求此項計劃普及西北各省，頃又呈請教部轉咨陝甘寧青綏五省，每省選送優秀清寒高中畢業學生五人，升入大學。

贛四區行政會議
昨日閉幕
會通過議案多件

中央社贛縣三十一日電　贛四區行政會議及文教代表會，三十一日下午二時開幕，到各界來賓及會員五百餘人，三十一日閉幕，通過重要者數：㊀確立區明獎學金基金，㊁創設新贛南國民經濟建設公司，㊂實行土地法，㊃請中央將部隊參加生產勞動，[illegible]

黔農業改進所
積極推行冬耕

中央社貴陽卅一日電　黔農業改進所，爲貫徹食糧增產起見，歷年遵照部省命令，積極辦理單位面積及擴充面積增產，而於冬耕推行尤著成效，去年度全省冬耕面積，佔總耕地面積百分之六十四，收益一百萬市石以上，較之前年增產良多。本年度冬耕運動，該所擬以總耕地面積百分之八十爲目標，並已分派各縣推廣所，切實督導農民，普遍耕作，規定以冬耕麥類，油菜，蠶豆爲主，並將於十一月初，派員分赴各縣市考核，以期提高成效。貴陽市政府，並擬定貸借麥種菜種辦法，公布實施，各社教機關及人民團體，亦一致決議，協助農民冬耕。

三民主義青年團
陝贛支團部成立
甘支團部發動團員獻機

中央社西安三十一日電　三民主義青年團陝西支團部正式成立大會，暨第一屆幹事監察宣誓就職典禮，今日上午十時，在該團青年堂舉行，到幹事監察及來賓七百餘人，由幹事長胡宗南監誓，儀式莊嚴隆重，十一時許禮成，該團並於今日在革命公園舉行西京市團員大檢閱，參加團員二千餘人，各機關首長爲陪閱官，並請省府熊主席參加檢閱，九時許閱畢。

中央社贛縣三十一日電　青年團江西支團部，於三十一日下午三時在贛縣正式成立，同時舉行第一屆幹事監察蔣經國等宣誓就職典禮，中央團部特派王陵基來此代表監誓，儀式隆重，該團爲慶祝盛典，舉行團員千人大檢閱。

中央社蘭州三十一日電　三民主義青年團甘支團部，發動全省團員捐款獻機，捐款額定爲五十萬元，限年底完成。

中央社南平三十一日電　青年團中央團部視察張民權，二十九日自福州過此，三十日赴三元，視察閩支團部。

桂雞喇工業區
將利用水力發電

中央社桂林卅日電　記者今晨參觀本屆工程師年會極爲重視之雞喇工業區，該區環境優美，風景極佳，水利大堪利用，地勢較柳低卅三公尺半，將來開發計劃，擬將柳江及雞喇溝通，并築堤曬錦雨水勢，使成爲廿三公尺高度之瀑布，能發電力七萬八千基羅瓦特，可供桂柳[illegible]

甘各縣手工紡織
亟謀推廣

中央社蘭州三十一日電　甘省府爲推廣各縣手工紡織，前經呈請行政院，[illegible]貸予一百五十萬元，[illegible]試驗及研究課紡織機械等機具與成品之改良，所需資金，則由行政院補助三十五萬五千元。

[illegible]搭及其他等處使用，堤[illegible]業費估計約需一千三百萬元，日出酒精五百加侖，可供給四十萬市斤，現可供柳州附近四十餘縣使用，下半年即可供應全省利用。

敵對附逆文奸
施行神經戰術
抨擊「老作家」似指周逆作人

（本報屯溪特約通訊）此間獲悉：敵寇對淪陷區施行「恐嚇式」之特種神經戰術，以施用此種方法殺漢奸，久已施用此種方法，今則更加諸文奸，俾使彼等誠惶誠恐，爲主子死心塌地效勞。敵寇對一般漢奸，於第三日（八月二十七日）舉行之「大東亞文學家大會」，於東京舉行之外科會議時，敵作家片岡鐵兵尖以嚴厲之態度，抨擊華方某老作家，謂「和平區內思想敵人，亟應加以清除」云云，其論題爲「確立中國文學之要求」，綱領謂「現在中國和平地區內，尚有某種反動性文壇老作家存在，中國文學家乘新重大之任務」，內容首稱：「余之講題，甚爲狹隘，一時稍起而加以消除，實應當一特殊之文學敵人存在，不得不有對之展開鬥爭之提議，吾人對中國代表諸君協力與大東亞戰爭之總體與國家大東亞文學之努力，自不勝敬仰。但余聯想中國諸君或者以爲自己目前之地位，因中國特殊情形之故，尚不得不結息種種殘餘敵人之存在。現在余在此指出之敵人之一，即目前正在和平地區內蠢動之反動的文壇老作家，而此敵人雖在和平地域之內，尚與諸君思想的熱情的文學活動相對立，而以有力的文學家資格站立於中國文壇。關於此人之姓名，余尚不願明言，總之，彼常以極度消極的反動思想之表現與動作，對於諸君及吾人之思想表示敵對。」繼稱：「扭直言之，余年已五十，然而歷史巨浪之大東亞戰爭，興夫大東亞建設之過程，已一眾常期；片岡之言，頗非當一特定之文壇周言，乃敵作此種危語，令淪陷區之投降作家，中有違背之決心，既使余感覺實具，我國諸君不敢有違反敵寇旨意之行爲，以增附敵寇所牽位作弄征服後，此輩投降的「老作家」或「青年作家」，易以處理，且彼更藉以刺激較青年之感情，令敗壞抨擊一些老作家，坐收漁翁之利。」其所用之巧妙，可見一班。又據片岡抨擊該老作家之情形，如特指一人，即或爲周逆作人，因文中有「彼僅係一舊中國之超越的時代主義」，歐亞細亞主義等語，且「周逆作人，還時周逆作人」，則敵閥亦無須利用片岡「反動老作家」等特殊種類矣。」（鋼果）

蓉戶口普查
昨已竣事
將發家長身份證

中央社成都三十一日電　蓉戶口普查三十一日竣事，一日起，核算統計，余市長以各大學男女學生此次熱烈服務，至堪嘉許，分贈錦旗勉勵。

中央社成都三十日電　蓉市戶口普查，三十日晨八時由參加調查之各大學學生暨保甲人員共二千五百餘人，各中心學校教職員，及各警察局開始工作，按照二十九日晚十二時標準時間之人口，逐戶擴報，此項工作，限今明兩日完成，所有表冊，預定兩週內核算統計完竣，將來將發給戶口卡片，及家長身份證。

（簡訊）

△蘭州電　此間體育協進會，近決在市內百合灘堂內，利用溫泉，開設溫水游泳池，現設計就緒，[illegible]

△泰和電　贛省縣長考試，定十一月一日舉行，報考者計一百二十八人，[illegible]

△[illegible]會第二屆[illegible]次大會，於十八日開幕，三十日選舉行第一次會議，由胡副議長宣言，選舉駐會委員後，大會即閉幕。

△蘭州電　甘寧青監察區[illegible]分會，三十日午十時舉行全體會員大會，並改選會長及理事，結果[illegible]當選爲會長，高一涵等十五人當選爲理事。

△蘭州電　甘寧青監察使高一涵，二十八日晨由蘭出發，前往隴南各縣巡視。

△蘭州電　[illegible]

魏菲爾視察印災區
將借用軍糧放振
印人希望改善糧荒
饑民即將收容管理

中央社加爾各答三十一日專電　此間報紙今日一致刊載中央宣傳部駐加爾各答辦事處所公布之消息內稱：重慶中印文化協會決定發起捐款運動，援濟印災，加城人民對此咸表感激之意。自魏菲爾抵孟加拉省採取新救濟步驟後，此間人民對於目前之糧荒情形，漸望能於最近將來，有所改善。聞街頭饑民，即將收容於管理適當之救濟院中，供以衣食等物。又在受災最嚴重區域，將借用軍糧放振。同時魏菲爾在孟加拉省逗留之四日中，所予人民之印象甚佳，因渠能親自研究糧荒之災情，渠自就職後，即擺脫養集之政務，親至孟加拉省研究災情，設法救濟，尤受人民之贊許。印度報紙素有稱頌軍人政治家者，此次更以實行家稱渠。

社評
孔兼部長就職十週年

今日爲財政部孔兼部長就職十週年紀念日，此十年中，前四年屬於平時或準備戰爭時期，七七以後之六年餘，則均屬於抗戰時期，孔兼部長受命於國家危急存亡之秋，運籌帷幄，擘畫周詳，凡所措施，無不足以造成抗戰必勝之因素，雖以物資物價關係，國家財政上之負荷日趨嚴重，孔兼部長以堅苦卓絕之精神，任勞任怨，妥籌因應，蓋十年來如一日也。溯自軍興以還，領袖日理萬機，指揮若定，以備戰之師，結民主之盟，最後勝利非我莫屬，豐功偉業，舉世同欽。顧孔兼部長之奠立財政基礎，使抗建大業，得以順利進行，其匡贊之功，殆無有出其右者，吾人於此深可贊頌之紀念日，除對孔兼部長表示無限欽仰之敬意外，緬懷往事，興奮逾恆，茲略述十年以來孔兼部長對於我國財政之建樹：

廿二年十一月，孔兼部長接長財政，當時以承歷年戰亂之餘，內而水旱交浸，百業凋敝，農村破產，外而世界經濟恐慌，不景氣之風正熾。孔兼部長就職後，以爲培養民力，發展工商，首重農村之復興，故於二十三年七月召開第二次全國財政會議，議決廢除苛捐雜稅，減輕田賦附加，改革租稅制度，確定地方預算，以樹直接稅之初基。所謂行新稅，用新人，[illegible]債信之提高，建設事業之發立，國防財政之籌劃，其成效均有足多者，[illegible]整理，[illegible]我國財政初放曙光，而敵人[illegible]乃新幣制，[illegible]我白銀國有，施行法幣[illegible]，對外安定外匯比率，[illegible]國有，施行法幣[illegible]之[illegible]。

七七事變以後，進入抗戰時期，夫財政在戰爭中之重要性，與堅甲利兵曾無差異，苟戰時財政因應得宜，則勝券可操，此不易之理也。故孔兼部長之戰時財政政策，係以開源節流增加人民富力充實國防建設爲根本方針，普通政費，雖一再緊縮，而建設費則逐年增加，促進後方生產，以裕軍需民食，獎勵出口貿易，以增外匯來源，他如直接稅之推廣，公庫法之實施，進出口匯兌之統制，四行聯合貼放之推動，節約建國儲金之提倡，內地金融網之敷設，法幣信用之維持，又均爲戰時財政金融措施之犖犖大者。三十年六月財部又召開第三次全國財政會議，其目的有四：一曰樹立國家財政系統，使省財政，併入國家財政，以求全國財政之統一，而奠定現代國家之基礎。二曰樹立自治財政系統，使自治財政脫離省財政之羈束，以謀地方自治之推行。三曰改進稅政稅制，使田賦收歸中央，改征實物，並整理稅捐，舉辦消費物品之專賣，以平均人民負擔。四曰實行糧食政策，土地政策，以謀解決軍糧民食，平均地權，而實現民生主義。今後根據此四目的，全體邁進，財稅前途，[illegible]於斯矣。

響應冬令救濟運動

社會部以冬令將屆，[illegible]必須及時救濟，故本年自今冬起，[illegible]督導各地切實推行。[illegible]民生艱苦，遠於往昔，[illegible]老幼青，施衣施粥，[illegible]一般慈善救濟事業，[illegible]

第一，冬令救濟實施辦法，[illegible]，規定救濟的對象，除[illegible]，以及生有子女至五人以上而家境赤貧者，並說明對抗屬之救濟特予優厚，這是一個非常抗戰的規定，政府對於抗屬雖[illegible]，但是需要救濟的貧苦抗屬，必仍不在少數，中國出征將士，多數來自農村，平時以勞力養活家口，[illegible]一旦出征，其家屬生活之日益艱苦，自在意中，故優待貧苦抗屬，較之一般救濟，意義尤爲重大。至於生有子女五人以上而家境赤貧者，與國家獎勵人口政策有關，自亦有受優先救濟待遇的權利。此種規定，實含有適應社會需要，互助精神的重大意義，與一般專以慈善爲懷之救濟事業，迥不相同。

第二，關於經濟的手段，原訂辦法中亦有嚴密的規定，例如受救濟者姓名，款額，物量，公佈以後，不僅准予遺漏者補行申請，並准地方人士舉下報不實事，[illegible]款物發放以後，如有虛偽不符，或經辦人員有舞弊情事時，准人民自動告發。現定如此嚴密，自可防微杜漸，糾清弊端，而使苦難同胞，確能受到救濟的實惠。況且社會事業，尤其救濟事業，必須社會人士羣策羣力，熱誠合作始克有濟。如果辦理能顧清，社會上樂善好施者，自亦必願意慷慨輸將，共襄善舉。

第三，此一辦法中之另一特點，係由地方救濟事業，由各地方人士自負其責。例如救濟款物的募集，[illegible]，㊀各縣市地方[illegible]，則由地方公正人士或民意機關，或黨部團體[illegible]，辦理地方之事，正是訓練人民自治之重要實驗，[illegible]地方人民[illegible]一事，如果辦理[illegible]，[illegible]，[illegible]自亦可應用同等方式予以推行，[illegible]。

上述是社會部所訂冬令救濟實施辦法的重要特點，[illegible]切實救濟的積極效果，[illegible]

聶伯河曲連日劇戰 德軍形勢益趨惡化

德已放棄扼守克城企圖

中央社莫斯科三十一日路透電 聶伯河曲中德軍之形勢益形惡化，但德軍仍圖堅守此地，以免全線崩潰。在第聶伯羅彼得羅夫斯克西南三十哩，聶伯河支流穆克拉亞庫拉河兩岸，連日均有激戰，德軍時時被迫後退。德方出動大批俯衝轟炸機及戰鬥機，企圖挽救該處局勢，惟蘇空軍實力足資應付，逐漸消耗德空軍之力量。

中央社斯德哥爾摩三十一日路透電 德軍已放棄據守聶伯河防線基石克里伊佛羅格之企圖，城內守軍唯聽命運支配而已。

德報承認局勢嚴重

中央社據柏林廣播 慕尼黑訊：此間日報稱：過去十六月來在東線進行之流動戰爭，乃「決定未來之戰爭」。此一戰事之進行，非僅爲求軍事勝利，且亦爲爭取吾人生存，及未來並爲爭取吾輩兒孫生存及前途者。大戰開始後，蘇軍亦展開「高度戰爭」，以圖於此東線戰爭及全部戰爭中強迫執行其決定計劃。至蘇軍於東線南部施行之鉗形攻勢戰術，該報則德方報告稱：蘇軍此新攻勢，吾人至大威脅，尤以其圖於德軍發動反攻前，切斷克里米亞與德軍南部戰線之聯繫時爲然。該報繼強調稱：此一大戰並未越過頂點而趨減緩，此間對蘇軍攻陷聶伯河曲，包圍並擊毀東線之整個南翼，及企圖深入東南歐洲之嚴重性，並不忽視，至少德軍方面，對此決不予以忽視。

中央社倫敦三十一日路透電 德國新聞社今日稱：五月來德軍在蘇境草原上迎敵龐大之蘇軍，在精神上及肉體上所作之努力，及所忍受之困苦，殆已超過忍耐限度。自蘇軍夏季攻勢發動以來，南路戰場擊毀之坦克車已達二萬二千輛，由此吾人可以想見此一戰爭規模之大。

義境盟軍冒雨推進

義摩托化部隊即將對德作戰

中央社阿爾及爾卅一日路透電 本日阿爾及爾廣播訊：第五軍及第八軍在過去廿四小時內，進展甚多，大雨傾盆，刻正在淪陷區前進，佔領莫克斯後，第八軍右翼在該地周圍活動，現距伊塞尼亞公路之匯點又路十哩，德方刻以密集之防禦炮火網，對付第八軍，口特里格諾河匯聚哥馬利將軍又派軍隊一旅渡河，刻已到達距伊塞尼亞法斯托公路六哩之地，推進至馬西科高地以東之第五軍，已佔領距通威那鄉維公路九哩之據點。第八軍沿海部隊遭遇德軍頑強抵抗，仍發展前進。

又訊：敵將卡塞林之陣地遭危，隆美爾已調原駐義北部之德軍第十軍往援，敵方派往該區部署者之兵員共達二萬五千人。

中央社那不勒斯卅一日路透電 巴多格里奧元帥於此間告記者稱：具有盟邦地位之義國政府，其主要目的，在將義大利從德國及法西斯軍隊之掌握中解放，巴準備開赴戰場。巴氏又稱：渠赴那不勒斯之目的，爲會晤五主要黨派之代表克羅齊（自由黨首領，並爲哲學家及歷史家，上月爲英方救出）及羅卡薩等人，希望在可能範圍內，目前之義政府參加各黨派之代表。記者詢及義王之退位及攝政權之成立，是否可促成更具有代表性之政府之建立，巴氏僅作含糊答覆，謂此問題[illegible]

吉羅德視察前線

中央社那不勒斯三十日合眾電 巴多格里奧今日招待記者[illegible]位及攝政制問題，最易引起爭辯，此等問題，將促成義國分裂而無裨於統一。

美礦工罷工事件 政府將採斷然行動

羅斯福表示態度

中央社華盛頓二十九日合眾電 羅斯福總統頃致國戰時勞工局長戴維斯稱：如礦工聯合會拒絕勞工局提出之工資建議，則政府將採取斷然行動，保煤礦恢復生產。羅氏表示深信富於愛國心之美國礦工，必不致拒絕勞工局前之問題，並否認基本工資將予減低。並曰：目前之問題乃政府是否不顧任何方面之不快意，施行其既定之穩定工資政策。

中央社華盛頓三十日合眾電 礦工之罷工者，現已達九萬人，迄十一月一日，全國全部煙煤礦工四十五萬人，皆有罷工可能，戰時生產局今日警告全國：煤礦工會總罷工，持久不輟，全國勢將完全熄燈，以節省燃料，並避免鋼產之崩潰。

德機襲英

到達倫敦近郊 未投彈即逸去

中央社倫敦卅日路透電 今日晨間，德機到達倫敦近郊，但經高射砲猛烈轟擊後，德機即折返，未曾投彈。

德艦一艘 遭盟艦擊沉

中央社倫敦卅日路透電 官方宣布：德方控制下岸防艦一艘，爲英方輕型艦隻及挪威海軍在海面擊沉，約三百哩比薩附近被沉。該艦重三百噸。

[illegible]持械界稱：余非政治領袖，而爲軍事領袖，之德軍肅清後，余即辭職，負起槍桿，繼續追逐敵人。

中央社北非盟軍總部三十一日路透電 盟中堡壘機在閃擊式機掩護下，於昨日轟炸[illegible]之[illegible]鋼鐵廠，[illegible]港內油船一艘被創。

中央社北非盟軍總部三十一日路透電 法國總司令吉羅德將軍於最近旅行義大利前線之際，曾與克拉克將軍及其他在前線作戰之將領視察英美軍隊，渠於返那不勒斯之次日，會晤駐該方之法軍整桓。法軍司令部公報宣布：吉氏於二十八日飛抵義境後，即赴在山地[illegible]

傳德軍人謀叛 建立軍事獨裁

據謂係季德麟主持 希特勒亦束手無策

中央社倫敦卅日合眾電 荷蘭當局頃發表自德國秘密遞出外之信件，末德國軍人正計劃排斥希特勒，與同盟國開始和平談判，此等文件謂：季德麟元帥刻正籌建一項密謀，以圖建立軍事獨裁，德國立即退出戰爭。傳此等信件中，有一封乃科尼斯堡納粹黨區領袖柯和所書者，內稱：「元首處境極其寬宏，故拒絕採取激烈措施，對付此等叛徒，以免在當前之嚴重期間，使陸軍失去其領袖。」此語顯係指季德麟元帥。該函並謂：「元首處於危險當中，反動份子欲排除元首，使德國處於軍事獨裁之下，并立即開始和平談判。」

聾啞協會 籌備大體就緒

中央社訊 中國聾啞協會籌備會，於昨（三十）日上午九時，假新運模範區合作社舉行第二次茶話會，歡迎[illegible]新顧問並致謝助款人，到各顧問及該會重要職員會員來賓共四十餘人，會中研討今後之工作，一致決定舉辦補習班及開成立大會並加聘新顧問。黃炎白顧問當場慨助千元，充作補習班費用。各進茶點，盡歡散會。

三國會議繼續舉行 協定內容將極廣泛

倫敦認希特勒陰謀已失敗 英美今後將加緊對德作戰

中央社倫敦三十一日專電 羅斯福總統於華盛頓發表三國協議之聲明，此間人士對此均極表歡迎。消息靈通方面認爲莫斯科會議圓滿成功及促成此會議成功，爲三國堅強合作之有力明證，有資格之觀察家咸信協定內容極爲廣泛，可能包括下列數項：㈠建立德國戰敗結束戰爭之統一戰略，及軍事勝利至最後和平談判期間所施行之一般政策。㈡[illegible]參與此事。㈢於倫敦建立永久機構（亦有稱此爲歐洲委員會者），以便討論三國對由敵人佔領國家解放後所引起之政治問題之合作。此點以艾登外相所提共同負責之建議爲基礎，而非勢力範圍之觀點，[illegible]

中央社紐約三十日合眾電 莫斯科會議將告結束，赫爾、艾登、莫洛托夫及其隨從人員會事實上業已停止工作，據倫敦所得之消息，謂[illegible]德國方面必有反應。蓋希特勒陰謀挑撥英美蘇之關係，[illegible]自開戰以來任何時期爲密切，自無疑義。[illegible]

蔣主席五七壽辰 吳委員播講原文

中央社訊 中央廣播電台三十一日下午八時三十分，請吳委員稚暉播講「蔣主席五十七年前的生日」，講詞如下：

今天是蔣主席誕生以後第五十七個生日，依中國舊花甲子來說，還算到六十年前的癸未年，是西曆一千八百八十三年，那時候總理是十八歲，他在檀香山夏威夷學院讀書，他哥哥德彰先生怕他多佔了外國氣，叫他回國，這年總理十八歲，他雖然革命的思想已經充滿在肚子裏，卻還沒有具體的條件可以說明出來。那時蔣主席還用不着出世，故要到那年的四年之後，才有不得不出世的理由，於是有五十七年前今天的生日。因爲總理從十八歲，而二十歲，二十七歲那年，又得到哥哥的允許，再去檀香山，他才覺得沒有工夫再讀洋書，退回來把他從前讀的中國經史，了許多新購買的，認眞研究起來。雖道他想做一國學博士嗎？不是，不是，一則他充滿了革命情緒，要把歷史查考清楚，如何下手；二則[illegible]

[illegible]

發明協會今日成立

中央社訊 教育部舉行發明人假渝市各界[illegible]籌設中國發明協會，推定王雲五、魏學仁、張洪沅、陳大燮、王德立等五人爲籌備委員，積極進行，業已籌備就緒，定於今日（十一月一日）[illegible]

有獎儲蓄券 廿二期昨開獎 頭獎落在桂林

中央社訊 中央儲蓄會發行之第廿二期特種有獎儲蓄券，已於昨日下午三時在本市夫子池新運服務所公開舉行開獎。由該會職員報告開獎方法。儲戶代表檢查開獎用具及號珠後，即行開獎，當場開出一等獎七五一一〇二號，計國幣一百萬元，係由桂林中央儲蓄會售出。所有全部中獎詳細號單見今日各報。又聞兌獎日期自開獎後十日，即可持紅券向各原經售機關兌現。

老翁愛國 送獨子服役

中央社訊 本市第四區馬店鎮老翁熊海廷，鑒於國難方殷，自恨年邁無力報國，將其獨子熊國華呈獻國家，[illegible]

山城縮影

△民族健康月公開足球賽[illegible]

青年團中央團部 推行機關學校化

中央社訊 三民主義青年團中央團部爲遵奉團長「機關即學校，工作即教育」及「要打破團務衙署化，公式化之積弊」等訓示，特通令全國各地團部，積極推行「機關學校化運動」，藉以提高研究精神，發成研究風氣，並保進工作者之合理生活。實施辦法：㈠團部本身實施辦法：（甲）召集工作同志及團員前述，乙）於紀念週中對所屬工作同志講授[illegible]（丙）通令所屬[illegible]（丁）[illegible]㈡策動其他機關實施辦法：（甲）[illegible]

△今日爲中國童子軍總會成立九週年紀念，重慶市理事會定於上午九時召集市區所屬各童子軍團正副中隊長，在中二路川東師範禮堂舉行簡單而隆重之儀式，以示慶祝。

△江蘇省屬六縣（江寧、句容、溧水、高淳、江浦、六合）旅渝同鄉會，於昨日下午二時，假實業家花文化會堂舉行成立大會，出席會員[illegible]等四百餘人。[illegible]

孔兼部長就職十週年紀念誌感

本報 鍼萬

今日爲孔庸之先生就任財政部部長兼職十週年之日，鍼萬謬參部事，恰亦屆滿十年，當此紀念良辰，回顧過去，瞻望將來，既有無限感慨！爰述所懷，藉以自勵，並供同事互勉之資。惟邦人君子讀而察之，則尤以財政前途之大幸！

有裨於國計民生者如何？有助於抗戰建國者如何？俱有事實可考，站在部員立場的人，自不便多所舖陳。且先生每對人言：「某事是遵照總裁之指示，某事是中央訓示，某事是秉承地方各當局，和社會人士所協助，以及同事們的努力」。向不自居其功，[illegible]先生的言行，認識先生的偉大，[illegible]先生的希望的，不是大家的[illegible]拿出誠意來，共同發展財政。從前的目的，是以統一財政，[illegible]現在的目的，是以財政的力量，保障抗戰，渡此難關；將來的目的，在以財政的力量，來繼續建國，[illegible]民生康樂，[illegible]大家要紀念這個日子，[illegible]

[illegible]忘却一切。紀念的意義，要在努力發展，使已經有了發達的財政，能夠繼續發展，能夠繼續進步，能夠負擔更大的使命！這纔是眞正的紀念，纔能是有意義的紀念。紀念的意義，既是在策勵將來，自不能不先檢討過去。當先生就職之時，內憂外患，即交相逼迫，至平時度支已極感拮据，不料又遭遇了空前未有的民族抗戰，在這十年中，六年有餘，自在艱難抗戰之中，開支既爲浩大，環境亦空前困難。以我國財政的脆弱基礎，加以種種破壞，更增加了許多困難與挫折。節流既有所不能，開源亦不易爲，財政當局所負責任之重大艱鉅，若何可以想像而知。

十年來財政上之成績，究竟如何？爲檢討便利計，姑擬問題數則如下，藉資參考：（一）關於財政政策，過去的北京政府，是不是專重籌款，橫征暴斂？現在是不是愛惜民力，發展生產？（二）關於度支情形，從前歲出是不是只有數萬萬，而欠發甚多？現在歲出是不是有至數百萬萬，而並無拖欠？現在軍費國防是否龐大，而經濟建設交通教育等費，是不是年有增加？（三）關於賦稅制度，從前是不是繁苛，[illegible]現在是不是化繁爲簡，走向均平？（四）關於國債信用，從前是不是內外市場，信用日墜？現在是不是信用日增？（五）關於金融，[illegible]從前是不是幣制復雜，[illegible]現在是不是統一發行，[illegible]（六）關於外匯，[illegible]（七）關於物資交換，[illegible]

就整個財政上檢討過去，我覺得不能滿足人意，亦可以差強人意；固然有不滿人意之點，而論，大家亦不能單責人事未盡，應該推到我們內憂外患，抗戰六七年，環境是異常艱苦，阻礙是到處皆是。況且先生自己亦以爲尚未達其預期之目的，而不滿意；如我們身爲部員者，亦感覺仍有若干不滿意之點。在這紀念日，當想到我們內外同事，都能自我審問一番。每個部員站在自己崗位上，是否盡了職責？是否奉公守法？長官所指示的事都辦了沒有？都辦好了沒有？有無濫用職權，巧取民財的行爲？有無營私舞弊的行爲？有無參加投機事業的行爲？有無囤積居奇，操縱黑市的行爲？有無包庇同事，組織小集團，互相傾軋的行爲？有無妨害公益的事情？有無意氣用事，偏激誤事的情形？有無因循敷衍，推諉責任的習氣？

辦理財政的同事們，如果人人拿出良心來，自行檢舉，有則改之，無則加勉，我想財政成績還要進步的。不過財政上許多毛病，所以造成，貪污所以不能絕迹，在目前這種社會狀況裏，原因頗爲複雜，或環境使然，或積習相沿，[illegible]

[illegible]

十年來，積習相沿，[illegible]一般社會的風氣，[illegible]又說：「對公事須要埋頭苦幹，不聞毀譽，最好是做無名英雄」。他的態度，可想而知。[illegible]

查現在財政，自從確立預算制度，實行審計制度，以及公庫制度後，立法益臻嚴密，手續亦益周密，不按程序，即身爲部長，亦不能向國庫提出分文。稅務人員每年經收若干萬元，亦或見不到一文現金。加以現在施行考試訓練，漸漸用了大學生，[illegible]

[illegible]

各業公司行號廠商注意：

務請立即購備明年度應用帳簿！

依照市社會局所頒日期送局或各鎮鎮公所登記蓋印切勿延誤致遭懲罰

立信帳表簡目

西式帳冊表格簡明

現金日記簿　分錄簿　購貨日記簿　銷貨日記簿　分戶分類帳

各種小型帳簿　加厚小型帳簿

活頁總分類帳　活頁分類帳　活頁存款帳　股東分戶帳　每包五十張　大號一三〇元　中號一二〇元　小號一〇〇元

活頁手搖帳夾　每副二〇〇元

存貨分類卡　每包四〇元

各種單頁表格　各種雙頁表格　官紙六欄表格

收入傳票　支付傳票　轉帳傳票

中式帳簿簡目

立信會計圖書用品社股份有限公司　發行

發行所：重慶保安路九號　門市部：重慶中一路六十一號

三民主義青年團中央團部卅二年度第一次論文競賽揭曉啟事

結婚啟事

李桂芳　張建偉

茲承凌閩生　馬子文兩先生介紹謹訂民國三十二年十一月一日在渝舉行婚禮特此敬告　親友

訂婚啟事

黃明[illegible]　黃茂蘭

茲承陳榮生　劉柏濱兩先生介紹並得家長同意謹詹於十一月一日在渝訂婚特此敬告　諸親好友

訂婚啟事

胡澤民　陳淳民

茲承蕭揚轅　倪來元兩先生介紹定於民國三十二年十一月一日訂婚特此敬告　親友

全·新·國·泰·備

中正路　國泰大戲院

接連三場客滿

上午十時開始售票晚七時開演

衛戍總部為籌募衛戍區子弟學校基金

特請

中央宣傳部中央電影攝影場

中電劇團公演

桃李春風

編劇：老舍　趙清閣

演出者：羅學濂

導演：吳永剛

舞台監督：盧景光

（中央圖書雜誌審查會審查證字一九一一號准演）

演員（出場先後為序）

魏鶴齡　傅[illegible]　白璐　舒翰　米蘭　韓濤　陳鏡光　陳文泉　王子瑾　吳隱

劉東木　鄭敏　劉瑄浪　謝重開　張燕　袁福生　王本善　岳[illegible]　方伯　吳家驤

票價

樓下：普通券二十元　四十元　榮譽券六十元　八十元　一百元

樓上：普通券三十元　四十元　榮譽券六十元

重慶銀行總行儲蓄部啟事

此次儲蓄存款近已修改利息增加

一五儲金

無轉期復算之繁　有穩妥備有之便

備有詳章　歡迎索閱

聚興誠銀行服務大衆

具有三十年悠久之歷史

通匯地點：衡陽　沅陵　昆明　貴陽　成都　萬縣　內江　瀘州　遂府　新都　石橋　嘉定　遂寧　南充　五通橋　自流井　趙家渡

管理處及渝分行　重慶林森路

電話：四一二二〇　四一二五九　四一二二八

和成銀行匯款迅速省費

通匯地點：上海　雅安　涪陵　西昌　[illegible]化　會理　閬中　南充　柳州　樂山　合川　龍[illegible]　三[illegible]　昆明　衡陽　貴陽　瀘縣　成都　沙坪壩　磁器口

國內其他要埠均可通匯

化學工廠招頂

南京鳳祥診療所

主治內科肺病腸胃病

民族路　惠羅百貨行

開幕十一月一日起紀念一星期大犧牲

備有犧牲品逐日更換

硫酸錏出售

協成銀箱廠專售

保險銀箱　各式火爐

遺失啟事

▲小廣告▼

肺病吐血內科專家沈炎南

中央儲蓄會發行　特種有獎儲蓄券　第二十期中獎號碼單

獎別	號碼	獎金
頭獎一張	751102號	國幣一百萬元
二等獎二張	238231號　258694號	各得國幣二十五萬元
三等獎五張	372011號　788564號　103898號　753415號　344036號	各得國幣五萬元

四等獎二十五張　各得國幣一萬元

484606號	
777914號	553983號
106914號	372122號
822551號	588228號
634460號	179569號
697281號	602258號
864520號	47486號
254160號	227849號
512830號	819723號
260443號	742330號
912609號	861863號
477477號	7700號
800078號	174143號

五等獎四十張　各得國幣五千元

578335號	349853號
908903號	222281號
49553號	451801號
870270號	51022號
773171號	999303號
302730號	928109號
13110號	69262號
529051號	574975號
538090號	110[illegible]33號
766199號	768[illegible]21號
443242號	840048號
237156號	5302號
56247號	162685號
206816號	677249號
899064號	647437號
87956號	4[illegible]2318號
471737號	141749號
261137號	413298號
150614號	227214號
663624號	813173號

獎別	說明	號碼
六等獎一百張　各得國幣二千元	儲券末四字相同者	9214
七等獎一千張　各得國幣二百元	儲券末三字相同者	971
八等獎一萬張　各得國幣四十元	儲券末二字相同者	24
九等獎十萬張　各得國幣二十元	儲券末一字相同者	3

共計一十一萬一千一百七十三張

總共發出獎金國幣

五百萬元正

未中獎之儲券到期還本另給紅息共積存同期儲券滿國幣五百元以上或不同期儲券滿一千元以上者均得向本會換取定期存單

民族路

和康綢布號為三週紀念

驚人大減價繼續一星期

各種精美男女時新衣料七折至八折

各類花素男女呢布八至九折

犧牲品

特號安迪呢旗袍料每件九七〇〇元
各色錦緞被面每床四六〇〇元
條花西裝呢每尺七五元
素條短服呢每尺四八元

品名繁多不及細載

柴家巷

新生服裝公司為一週年紀念

舉行大減價最后二天了

如欲添製西裝大衣莫失良機

現成女大衣數百件每件二千元起照碼九折

最近又到

闊條全毛花呢・莊青厚嗶嘰
女式厚燈芯呢・花素哈味呢
米黃色華達呢・冬大衣呢

▲備料及花色陪都無其右▼

中西服裝部

定製服裝 工作精良

（歡迎比較）

打破虛偽驚人減價・再作最後決大犧牲

現成女大茄克一律七至九折傾銷

▲工作與式樣 重慶第一家▼

出租男女禮服照碼九折

皮鞋料 衣服料

麂皮 充麂皮 上市

光華製革廠出品

地址：南岸覺林寺街五十三號

新華牙刷

商標

科學消毒

經耐久用

新華製刷公司出品

發行所 重慶民族路英年大樓

廠址 重慶南岸覺林寺後下浩面

外交部招考英文打字員

本部需用英文打字員數名有志投考人員於十一月二日至四日每日午後三點至五點來中央公園本部人事處報名隨到隨考

基地 衛生設備 木料 出讓

一・上清寺 兩路口 國府路 中華路 新民街 康甯路 化龍橋 李子壩 雙溪溝 金銀灣 兩浮路 育嬰堂 上開基地各有若干方丈出讓整分均可
二、西洋瓷浴盆面盆及抽水馬桶尿斗等數套廉價出售
三・大批杉條跳板大小尺寸俱全

以上基地及衛生設備木料等如擬選購請駕臨民權路十一號華豐地產公司面洽

陳漢濤律師代表重慶美藝鋼器股份有限公司緊要啓事

茲據上開當事人委稱本公司原爲無限公司組織茲經股東會決議通過於本年八月二十六日起增加資本改爲股份有限公司組織除已依法辦理登記外並定十一月一日起改用「重慶美藝鋼器股份有限公司」新章所有舊用「重慶美藝鋼器公司」圖章即行作廢無效特委貴律師代爲登報俾衆週知等語前來據此合代啓事如上

事務所 美豐銀行二樓

李麗川律師受任西南鋼銼製造廠暨經理孔慶豐常年法律顧問

事務所：重慶林森路第六一九號

徐炳璋律師代表王蒲氏啓事

茲據上開當事人王蒲氏稱氏前以自住廟磐區產業未經氏同意不得變賣抵押等詞請託貴律師登報聲明在案嗣查氏子繼川早將該項產業價賣與任某德堂業並經胡弟甫光照從中調解由任某德堂再行給予氏搬遷費五千元並由甫光照負完全責任限期國曆十一月底以前搬遷氏對上開事實完全承認故煩貴律師登報聲明等語前來查核無異特代登報聲明

律師 朱應瑞 陶宗祥 受任 馬伯樂醫師 常年法律顧問 通告

本律師等茲受任馬伯樂醫師常年法律顧問嗣後如有侵害馬醫師之信譽身體自由財產業務及其他法益者本律師等當依法保障之特此通告

朱律師事務所民族路福鈺銀行三樓
陶律師事務所民族路監家巷

四川美豐銀行

成立於民國十一年 收足資本二千萬元

營業要目

存款 放款 匯兌 貼現 買賣有價證券 代客收付款項 零存零付儲蓄 零存整付儲蓄 整存整付儲蓄 整存零付儲蓄 分期付息儲蓄 受理各種信託 代客保險 代客報關 保管貴重物品 承堆粗細貨物

總行 重慶中正路

川康平民商業銀行

分支行處遍設各大商埠

總行 重慶打銅街二十八號

匯款穩妥 大小均可
匯費低廉 取款迅速

大陸銀行遷移行址公告

本行定於十一月一日遷入民族路棉花街三十一號新址營業特此公告

電話四一一五五
電話掛號〇六六六

仁裕錢莊召開臨時股東會公告

茲定於本年十一月十三日午正十二鐘在陝西路木莊召開臨時股東會商討要件除函知外特此登報公告

懸賞緝拿逃工王樹勛

本莊茶房王樹勛又名王清華綦江縣趕水鎮天池人年二十五歲蓄髮右臉有痣身穿布制服本市身份證爲恩字第七六九八〇九號於九月五日私將本莊收來託收款項十六萬六千八百元捲逃除呈請治安當局緝究外凡能將該逃工扭送案者酬洋六千元正如該逃工王樹勛見報能自知悔過立將所捲款全數交還並立具悔過書則本莊將不予深究

義亨錢莊股份有限公司啓

標賣船隻通告

茲某機關有蒸汽機小火輪一艘船身爲鐵質排水量八十五噸馬力一百匹可容乘客三百餘人載量約四十噸停泊羊壩灘現擬標賣定於十一月九日上午九時在海關巷一號當衆開標凡願價購者請即至開標地點登記領取參觀證實地檢視並繳納押金五萬元（未中標者於開標後二日內退還押金）特此通告

漢口一世代祖傳全福花柳病診所

治療各病 不用打針開刀 星期日照常應診

時間：午前九時起午後六時止 地址：重慶大同路（牛皮凼）平民旅社內

息花柳病以白濁最爲辣手而白濁又以慢性時期最難根治如僅注射黃色素果乃金等各種針藥以及勤動手術吃百良多治片酒西藥而仍難根白濁一病乃西醫共認最難根治之疾與及梅毒到第三期亦認爲難治即治亦不出打六零六九一四水銀劑等針藥並認此症非短期可能治愈者在長期治療即需長期打針往往經過一年時間痊愈否猶難斷定且針後多反感發寒發熱工作既受影響身體亦遭刺激吾國未有西醫以前中方並未認白濁無法根治查白濁一症本係最頑固纏綿難治之疾亦中西醫師最擊肘痛治之症余世代研究花柳一科宿有特效經驗在渝蓉設所應診尤爲擅其技至於白濁分五淋所謂五淋者即紅淋膏淋白淋火淋虛淋其症並非全由宿娼傳染凡勞動過度體虛弱漏夜工作與及騎馬騎踏車等皆有可能之廣初診誤投甫醫則病漫延日深無論漫延至任何程度余均可負責根治凡久醫不愈之花柳各病經視察介紹來余處治療隔日則可見效短期概然根治凡一切[illegible]秘煉並不藉用洋貨配劑之分量診病者體質之強弱病疾之輕重因人而治毫無痛苦醫治期中與病者工作無妨礙[illegible]口下疳堅挑筋骨痛跌節痛陽萎不舉陽萎早洩婦女月經不調紅崩白帶調經種子等症均能短期痊愈[illegible]

徵求馬達車床等

茲徵求一百匹馬達二具三百四馬力馬達一具規範如下：1000轉380伏50週波又精細重式雙槓八呎車床一具出售者請逕來沐森路六〇八號接洽電話二二一七號

經濟部中央工業試驗所特約化生化工廠

名種醋酸 醋酸鈣
原料出售 醋酸鈉

醋酸

名級濃度 大批購買 特別廉價

廠址：巴縣魚溪鎮岸洞
接洽處：重慶民族路五一號

恒源商店出盤中心公司受盤啓事

茲有國府路三〇四號附三號舖面房屋全棟生財器具等項於十一月二十八日由恒源商店周春甫父子商議出讓與中心公司接管如有以前膠葛未清概由周春甫負責清理不與接管人相干

出讓人恒源商店周春甫
接管人中心公司
仝啓

佛亨輪船公司啓事

茲將本公司重慶至磁器口輪船開行時間公佈如左敬請各界注意

重慶開 上午五點半 七點半 九點半 十一點半 下午一點半 三點半
磁器口開 上午六點 八點 十點 十二點 下午二點 四點

國昌商號出讓 四川合衆輪船公司受讓

國昌輪船啓事

茲有國昌輪船一艘連同附件由國昌商號與四川合衆輪船公司訂立轉讓合約讓與受讓公司向主管機關辦理移轉登記所有該輪以前內外債務及其他一切糾紛均由出讓商號負責與受讓公司無涉自登報日起以後由受讓公司辦理各不相涉特此合併聲明啓事

財政部煙類專賣局重慶區辦事處通告

處業運字第二九三〇號

本處茲訂於十一月一日至六日對市區市郊菸酒零售商配菸二十條甲級承銷商配銷菸四六、三三六、二二元乙級承銷商一二三、八一七、〇六元丙級承銷商八一、二九七、九〇元仰各承銷商於限期內持章並攜帶上次領銷清單報告表來處辦理購菸手續爲要

超度了的人

爽秋

一個抹有秋天所特有的蕭殺的深夜，一位還未來得及脫下旅行裝束的朋友，突然走進了我的屋子。沒有等待我問一問他的近況，就搶先探詢我還突如其來的打攪，會不會影響我第二天的工作精神。我是慣常於深夜不睡覺，一早就爬起來的。他的突如其來的出現，正使我感到驚喜，他懂得了我的歡迎，張着一張從憂鬱中忽地射出一點愉快的臉相坐下了。（那股原先鋪在他臉上的憂鬱氣氛，一進屋子我就覺察出來了）。

他是我少年同學中唯一保持着交往的朋友，而且同住在這個城市中。一年前的秋天，他沒有告訴過任何朋友，甚至連一點徵象也沒有顯露過，像一隻站立在樹枝上突然受了什麼驚嚇的鳥，那樣突然地飛向不知什麼方向去了。

現在，他又出現得如此突現，自然也使我驚異。「朋友，你一定有過什麼不幸的事情發生過，現在該已經平靜了？」沒有等得及我說完，他就接着回答：

「是的，曾經有過，可是已經過去了，爲什麼要談到它呢？不，請你別叫我再撫摸着它，將來，稍稍等一些時候，你也許會知道的」。那一點愉快也收縮了，又恢復了一張完完全全憂鬱的臉相了。顯然，他所說的那已經過去了的事情是並未過去的。接着，他提出了要我幫忙他設法找一個住所，並着重的要我不把他的回來告訴任何人，他說，現在他所需要的是平靜，不是熱鬧或者什麼同情，我正有一個朋友有餘屋可以安置他，而且是一個相當安靜的處所。我想我們應該談點什麼，可是又不知道說什麼好。對於這位朋友我是處在完全漠然的境地了，雖然我是曾經那樣熟悉他兒時生活的一個。還未說出自己來，我的朋友已指着桌子上放着的一本貴族之家，要求我爲他講述一遍這故事的始末。（我知道他讀過所有屠格涅夫的著作，而且對屠氏有着比我更深刻的認識與愛好。）爲什麼要我談到它呢？難道這就是他在深夜跑來，而且又是在突然的別離了一年之後突然的跑來，什麼也不肯說，而所要跟我談的唯一的節目嗎？自然，它給我的不僅是漠然而竟是惶惑的了。我是知道我的朋友的個性的，他不願意說的話，你不能從他口裏挖出來。

我低聲敘述了它，我知道在這種時候，我不應該探詢什麼，漸漸的，我自己也爲來佛支基和梨莎的動人描寫與遭遇，強烈的感動了。在全部敘述中，我的朋友沒有開過一次口，祇有在一段被我稍微遺忘了一點沒有說的地方，他提醒過一次，他的臉上，始終交替着欣賞與緊張的表情，可是，就是如此。也沒有能抹去那埋藏在臉皮底下的時時要衝出來的憂鬱。

「我已把我所崇拜的偶像推翻了，我崇拜我慣所燒了的一切」。他低聲的對着自己唸了書中的這兩句話。再沒有多說一句別的什麼，大約三點鐘他告辭了。他借寓在我的住所附近不遠的一家小客棧裏，可是拒絕了我的伴送。

那晚，我沒有合過眼，我看出了我的朋友是陷入了一個非常痛苦的不幸裏，他還沒有平靜下來。

第二天，我伴他遷進了新的住所。

有一個月，我的朋友把自己關在屋子里，除了我以外，他沒有接待過第二個人的訪問，而且就是我的去，他也暗示出並不怎樣歡迎，他是完完全全埋在孤獨裏，而且娛逸着孤獨。有幾次，我試想打聽一下那什麼不幸，可是從沒有這種機會，他的臉色與冷淡，抑止了我屢欲啟問的願望。（未完）

雨天

雲生

自從離開了重慶，搬到鄉間來，每天面山看水，聽林間鳥鳴，我的心上恬靜了許多，煩惱，彷彿一切愛戀，喜悅，都被靜止沖洗乾淨，心如一泓秋水，毫不存渣滓，我多少對於自己都有些驚訝了。

這幾天一連風雨，獨坐小窗前，雨點打在芭蕉或竹林中，淅瀝不絕，一陣風來，一莖黃葉便隨着簌簌而下，在恬靜中，一種深沈的寞的寂寞，卻驀地襲上心頭，名，而並不適還卻溫暖的回憶，也跟蹤而至。

這時候在西南的另一個城市，該也是雨季的時候吧，往年住在那裏，並不覺得它有什麼可愛處，但現在，我卻說不出的懷念它。

雨季季節，非常討厭，秋雨老在不停，既冷，道路又泥濘不堪，記得那時也是住在鄉間，每到星期六，人們便不能再關在山上，任是路怎樣難走，撐着雨具，在田間小路，仍要深一腳淺一腳的走去，冷風冷雨吹打着，但只要一聲熱烈的招呼，誰還能不忘記這些？

進了小東門，在環城馬路邊上，一帶短的白牆圍繞着個小黑門，進去，院子很大，一大塊草坪，兩棵樅樹，蔥茂的枝葉之中，正透出小窗子裏的微光，我悄悄地走向前去，推推虛掩着的門，一個人正伏在書案上寫什麼，我從門縫中擠了進去，站在他椅背後，桌子上的煙斗，殘灰還未熄滅，他不時地，爲着回頭呆望門際，卻一下子突然間發現了我，他不禁驚喜，放下筆，轉過臉來問：

「爲什麼不告訴我，什麼時候來的，你這個人！」我笑了，我心跳得說不出話。祇感到他的雙掌灼熱。

外面的雨仍在下着，燈在杏黃的罩下，發出柔和而溫暖光，低籠全室，窗外有人穿釘鞋走過，踏着雨水，發出得得的節奏聲，我跌坐在籐椅中，把一雙冷腳包在長衣裏，在編織冬衣。風很尖，自窗隙間透進，我打了一個寒噤，才驚醒了我們的午睡境界。他放下煙斗，走過去，將他自己的外套提了來披在我身上，兩隻手圍攏在我椅子的扶手上，低聲說：

「老朋友，就讓我們有個這樣的家吧，你看外面多冷，又下雨了」。

我感到從未曾有的溫熱，自我心際掠過，這寧靜，這諧和，誰說不合宜於一個旅人息足的地方？但不知什麼緣故，我卻又感到一絲撩亂。我放下手裏的東西，隨手拿下一本安娜小史，口裏卻說：

「讓我來讀一段你聽吧，你不許動，好好地坐着」。

他笑着將書搶過去，站在我面前，說：

「不，我要——」

「聽說」。我又笑着將書搶回。

打開第一頁，我讀道：「幸福的家庭都是相同的，不幸的家庭，各有各的不幸」。

我們同爲這句話而提醒，不禁想到許多問題，圍繞在一個人身邊的，你看仔細考察，竟不像想像的那麼簡單。我們沉默着，任時光在室中飛逝。

雨仍在下，但我們彷彿有隔世之感。人最苦的是夢醒後的滋味。

這個夢醒了一年多，人們又想起拾起這個夢，也許這個雨天，也許下一個雨天，但願一切都能允許，那末就永沉入這個夢裏吧。

一九四三，十月，渝郊。

大保奇遇記

何近熹

空氣愈來愈沖淡，大保緊張過度的神經，也一天比一天平靜了，九天半的時光，把他帶到離顧家村只有八十多里的山路。

九天前的事，他拚命的設法在記憶裏埋葬，他只描畫着家中的一切。

這次回家，大保對他的爸媽，不會預先通知，與發公們自也意想不到，爸媽是最疼愛大保的，當大保突然出現在他們眼簾的時候，四隻老眼睛，一定會笑成一條縫，大妹也許會高興得痛哭一場，小狗弟也準已懂事，會匍匐前進了，爸媽會把他當作貴賓待，大保原本只知書識禮，現在可見多識廣哪！上過火線，殺過鬼子，到過陪都，陪都等於從前的皇城，呱呱叫，顧家村大保數一數二。

不成問題，鄉鄰會接二連三地來爲大保提親事，終身大事，非同等閒，可是在大保，他還是有條件的。

只是與發公說不定有點兒不滿足，因爲與發公對他的期望和估價特別高，不過大保想得開，有誰敢曰眼，便和他拚命，拚了命，一溜煙回到前線，不可就萬事皆休麼！「好漢子腳生來是跑江湖的」，他輕輕地「呸」一聲，吐出一口剛湧上來的濃痰。

大保很愉快，鳥兒的歌唱似乎在歡迎他，菜花香，麥芽味，比往年可愛的多哪！穿過叢林，繞過小溪，田野間一切的一切，大保都感到無比的親切，他在原野的懷抱裏陶醉了。

溜來拐去，就這麼走呀走的，樹間一簇牽牛花，觸動他的心弦，他直覺地想到好葡萄。

「這山沒有那山高，那山高上好葡萄……」（完）

第一年代

崔萬秋　（四二）

校車開到虹口上海大戲院，（即Isis大戲院，會因演蘇聯影片阿比西尼亞而被義大利水兵搗毀一次）門前時，忽然有一隊日本陸戰隊喝令停車，他們的理由是要遮斷這一帶的交通。我和開明下了車，被阻不能前進的大小汽車，人力車，及行人已經齊集了上海大戲院前面的馬路，大家都露出憤慨與焦燥的表情，而莫可如何。

「先生，爲嘛得是爲了甚麼事麼？」我問旁邊一位穿夏布長衫的中年人。

「我也不太清楚，只聽得人家日本水兵正在搜查幸福跳舞場。」他說着用手指着有 Happy Garden 英文招牌的一家小跳舞場給我看。那門口果然立了幾位穿白制服的日本陸戰隊。

「難道不成世界！」一位五十歲左右的老頭歎息地說。「日本人怎麼可以在中國地界任意搜查！」

「先生知道是爲了甚麼原因麼？」我向他點個頭，這樣問。

「可以說是無理取鬧，故意尋是生非！」那老者憤憤地說。「這裏鬼子兵在街上巡邏，不曉得那一個從這個跳舞場的樓上擲了桃核子，擲到了鬼子兵的頭上，鬼子兵便立刻把這跳舞場包圍了，上樓搜查，說是抗日分子，有意侮辱「皇軍」，真是豈有此理！」

「這點小事，也值不得斷交交通呀！」另外一位商人模樣的男子說。

正在大家議論紛紛的時候，中國警察分署的署長來了，因爲這裏是越界築路，警權屬於中國，日本陸戰隊這種行爲本來是侵犯中國的不法行爲。可是警察分署長只是採取了調解的態度，先請日本陸戰隊解除遮斷的交通，幸福跳舞場的主人則由中國警察局出面，同時暫令該跳舞場停業，這件事纔告了一個段落。

回到家裏，正是吃晚飯的時候，但我熱得渾身臭汗，需要先洗一個冷水澡，但脫了西服，換了一件日本式的長腰衣，帶着手巾和肥皂到洗澡間去。在我的門口，遇見瓊英，她說：

「今天下午一點多鐘，文小姐打了幾次電話來；兩點多鐘，她自己親來了一趟，我說葉先生不在家，她似乎不很相信的樣子，很不高興地回去了。」

文小姐甚麼事這樣急？我心裏這樣想着，仍然進去洗澡，浴罷出來，瓊英來請吃飯：

「程先生和程太太在飯廳裏等你。」

「老大哥老大嫂何必等我，儘管請先用好了。」我抱歉地說。

「葉先生難得在家裏吃頓飯，當然恭候。」程太太說。

「惟明在家裏也吃不了幾頓飯了，正好利用這時間多談談。」宗義說。

瓊英是收拾房間的丫頭，燒飯的是另外一位廣東老媽子，幾色廣東小菜燒得還可口。一面吃飯，一面談到剛才日本陸戰隊搜查幸福跳舞場，遮斷交通的事情，宗義嘆息地說：

育嬰寶 **自強牌奶粉** 質地高尚 裝璜美觀 滋養豐富 媲美舶來 △各大藥房食品號均有出售▼
中國華僑食品製造廠 發行所 林森路四三七號 支店 七星崗車站對門

新到 特種新式養氣焊工具 老牌勝家公司縫衣機 千度高溫計 車床●刨床●鋼 螺絲門帽●紫銅●煤精 縫衣機零件●耐火磚
利中行 民權路新生市場

◀特價犧牲品▶ 特聘上海名師精工製造 包君滿意 女大衣 中山裝 大衣 西裝 高尚大批新到 花呢 男女 純色呢絨
價減大 品贈大 美隆

產科婦人科 留日女醫師 **張銳士** 門診上午九至十二時 診所彈子石劉家同宅內設有產室

電療 **花柳專科** 汪濟舟醫師 混合療法愈後可保驗血（淋濁）急慢性者用最新合理療法及電療 論爲歇性者或頑性者均可斷根永無後患凡一切附屬各症均可負責 地址民生路一六二號正中書局隔壁漢口普同診所 本醫師曾任漢口同仁醫院泌尿科主任有年在漢自設診所二週迄今十餘載專治下列各症（一）梅毒（二）不論新舊用最新法可保驗尿（下疳）不限期治療

留日 九洲帝大 醫師 內科皮膚科 **劉典文** 診所 蒼坪街 上海醫藥 時間 上午十時至 下午六時

南京 **世醫張友之** 上午七時至下午六時在柴家巷口宏濟堂應診餘時仍在七星崗蓮花池正街三號候診出診酌加 專治內外婦幼咽喉各症

浙江外科傷科 **魯道南** 專治跌打損傷，骨症，脫臼，乳癰，瘡毒，發背 診所：新生路八十七號（國泰影院對門）時間：全日應診星期照常

介紹人 于右任 陳立夫 鈕永建 孔祥熙 馮玉祥 何成濬 張羣 ……
廖允文痔漏專門 專治各種痔漏痔瘡便血脫肛及肛門一切病症不用刀針用特效藥治時行走照常輕症二三日痔落管脫不復發 診所中正路六十九號即宇水街

譚守仁醫師 自十月一日起恢復美豐銀行診所午後門診

約翰痔科醫院 上午九時至十二時下午二時至六時星期六上午十時至下午三時停診星期日下午及星期一上午停診 門診部：新生路特三十四號柴家巷口 院址：黃桷埡龍洞坡十五號新建洋房 本院特製良藥 治療［消痔靈］ 能根除初發痔疾使年久頑痔消退

內科 兒科 性病科 **時榮泉醫師** 曾任漢口協和醫院兒科醫師 曾任無錫普仁醫院內科花柳科主任 現設診所民族路二三二號（即會仙橋）全日應診星期日上午停診下午照常

衛生署成藥許可證一零二七 **神經衰弱藥片** 專治神經衰弱各病每盒三十元 蒼坪街新生路四八號汪華藥房

神經系病專科醫師 **汪浩然** 專治各種神經衰弱如頭痛失眠心悸不寧消化不良遺洩等乃神經衰弱之現象並治精神病 上午九至下午四時 蒼坪街新生路四八號汪華藥房

根治 **皮膚花柳濕疹** 專科醫師 **章松筠** 減經病家負擔特設運診辦法凡患急慢白濁治療七天輕者只收五百元重者六百元每天注射服藥洗滌不用取費欲得可向各大醫院化驗證明斷根備有橫症下疳消退針濕毒疾止痛針確能救病治愈 診所新生路八十七號國泰戲院對面全日應診星期照常

十 **皮膚花柳專科醫師 張世順** 根治男婦一切 濕疹疥瘡下疳 淋濁梅毒骨痛 橫痃魚口疝氣 腎虧夢遺早洩 婦女白帶雜症 凡屬五天久病 初期限期 負責治愈斷根 經驗最深 採最精療法 用最新藥針 備有淋濁立淨針 梅毒止癢針 濕疹針及其他各種藥針 取費均廉 收效神速 診所民族路六四號（即王爺廟街）二聖藥房樓上 時間全日應診星期照常

南京 **沈迪安牙醫師** 上午九時至十二時 下午二時至五時 星期日上午診 地址：……

漢口 **宮世安醫師** 照常應診 上午門診七至十時 下午門診四至六時 診所：……

留日女醫師 **周慧貞** △衛生署化驗許可證▽ 「婦科」「產科」 妊娠早期診斷手術 華中藥房二樓 大陽溝口五四路五號

朱白氏淋濁 監良製藥 **淋濁清** △成字第一七二四號▽ 此藥專治男女五淋白濁無論新久以及輕醫不愈頑固性之老白濁如照仿單服用發者一瓶痊癒者五瓶保證徹底斷根永不復發 此藥服後專治病源服後三小時立應奇效 而藥性和平功效偉大毫無不良反應 其他藥品所不及也本藥特長不得腸胃 用無妨生育除根不發經售處新 路八十七號國泰戲院對面朱子清醫師

痔漏 肺癆吐血 內科專家 **沈魏南** 治法奇特不用刀針秘方靈藥可保斷根不效退費立單爲憑絕非妄誇 敬人地點：林森路（魚市口）二〇五號國醫新中西藥房 診所時間：午前門診午後出診 專治內外科並慈善 診所：觀音岩臨華街十七號 時間：上午七時至十二時 分診所：林森路三〇八號 時間：下午二時至五時

東京帝大 前湖北省立醫院 國立江蘇醫學院 博士主任教授 **眼科 范鴻簡** 根治沙眼 新街口美豐銀行二樓 八時半至二時

皮膚性病泌尿器科婦科醫師 **李世芳** 在柴家巷同濟藥房 應診 根治下疳橫痃淋濁白帶等症 短期特效 診時上午八至十二 下午二至六

左昂醫師 照常應診 地址：民生路二二七號濟民藥房二樓 時間：上午九時至下午五時 星期日下午停診

內科 肺結核科 **醫學博士蘇祖卿** 診所：陝西街道門口華懋公司二樓 時間：下午二時至五時 電話：四二三五〇號

前上海東南醫院 陝西省立醫院 重慶市民醫院 **眼科專門 王淑芳醫師** 中一路一二八號 全日應診星期照常

痔漏專科醫師 周濟民 痔瘡漏症，脫肛便血 負責包醫，不愈還洋 地址：米街花（保安谷）一七九號濟民診所

衛生署化驗許可成字一七八九號 **秦氏白濁丸** 即原名性病實驗丸 新老白濁當日見效 此丸純由中藥提煉製成服後不害生育專治男性五淋百濁龜頭紅腫小便刺痛滑精女科各種白帶無論急慢百病久年老白濁服後三小時立即見效輕六粒重則十粒下疳遺精服後均能保險斷根多服更有強精固腎之功能本丸每粒暫定洋十五元請君不妨一試 人人皆知之不超鄉也費本省每次十五元外省二十元地址…中正路（即過街樓）十四號 秦氏藥房啟

討毒靈藥 **脫毒丸** 主治：白濁魚口下疳梅毒筋骨疼痛及一切瘡毒皮膚等症，功效：久梅毒即除逢腫即消且無反應服法詳仿單。發明人：花柳專科山東李墨林醫師。地址：重慶陝西路大飯店樓下 六四號行部藥 所

花柳專科醫師 吳永康秘製 **花柳毒掃丸** 此丸主治魚口下疳梅毒淋濁以及諸瘡百毒痛癢等症其效如神不怕諸藥無效經醫無策之危險症改服此丸無不藥到止毒質全消永不復發 新生路五三號 愛國藥廠發行

前北平協和醫院產婦科醫師 前漢口協和醫院婦產科主任 **趙淑璉女醫師** 門診時間上午八時至十二時 地址林森路華洋藥房

癮者救星 本醫師負責痛清全國鴉片餘毒不論吞服燒煙以及戒不脫之癮均能擔保七日除根不得工作者無痛苦只取少數藥費不分貧富一律特別優待並收到謝函數千件 新生路五三號愛國醫院吳永康

痔漏專家 由蓉返渝復診 注射醫師熊某專治久年痔瘡痔漏脫肛便血全國秘方靈藥治療不用刀針捆割毫無痛苦立出包單限期全愈不效退洋 診所新生路五十八號內 即蒼坪街上海公司下面上午八時至午后二時止餘時出診

杭州世醫 **兒科朱子清** 專治小兒急慢驚風五疳痘瘡痧麻一切雜症 門診：上午九時至下午二時 診所：新生路八十七號國泰戲院對面 電話四一六六號

華西唯一療養勝地 廬山渝 **肺病 枯嶺療養院!!** 院址：南山上崇高度海拔八百公尺富有紫外光線松林蒼鬱風景幽雅最宜療肺住院登記及門診時間：每星期二四六上午在民生路二一九號大公藥房內本院門診處掛號

根治 **淋濁** 淋濁爲害最爛而性頑固本醫師經多年經驗特有把握負責根治新近運到淋濁特效針 梅毒下疳魚口皮膚等症確能三天內消且取費亦較一般低廉 診所中正路七十號祖炎啓

花柳淋濁 最新療法 急慢性淋濁用最新合理療法負責根治梅毒下疳用合療法愈後可往各大醫院化驗證明 收效迅速收費低廉 貧病診金不收 其他性病藥資酌減 時間：上午九點至下午五點 診所：中正路六八號二樓 沈廷堪醫師啓

敬謝四世名醫李復光大夫 白帶 聖手 內子患慢性白帶重症多年白色粘液頭疼倦怠頭痛少食十年不孕 因甚幸蒙李大夫診治愈年內並慶得一子 李大夫學術精深經驗豐富每遇疑難重症 手到病除 特登報鳴謝 大夫診所：夫子池油市街中華巷特二號 南山何雲竹謹啓

新川 原音之王 弧光之霸 今天獻映 新環球歌唱趣劇巨片 **巧女歌聲** 狄安娜竇萍主演 時間 一時 三時 半 六時 八時半

昇平 今天獻映 米高梅公司歌唱愛情大片 珍妮麥唐娜主演 **戰地笙歌** 時間 一時 三時 半 六時 八時 半

社交大會堂 今天獻映 熱趣歌舞愛情巨片 **鳳求凰** 地點 兩路口 時間 六時 六時

唯一 今天公映 雷電華音樂歌唱巨片 **蓬島情歌** 小歌后 貝蒂·黃 主演 時間 一時 三時 半 六時 八時 半

一川大戲院 紹陽街 今天獻映 國產歌唱奇情鉅片 **春風回夢記** 童月娟 李紅 顧也魯 主演 時間 一時 三時 半 六時 八時 半

一園 中電劇團公演四幕名劇 **桃李春風** 編劇 老舍 趙清閣 導演 吳永剛 時間 每晚七時 票價 普通二十元 榮譽四十元 ……

國泰 今天公演 雷電華公司最新出品 一九四三 英勇 熱烈 戰爭 奇趣 無上 鉅片 **山谷英雄** 傑姆士克萊 領銜主演

民衆影院 今天獻映 米高梅公司出品 全部愛情緊張鉅片 瑪琳蘿勒泰主演 ESCAPE **逃生** 時間 一時 三時半 六時 八時半 入座對號

第二書場 十一月一號戲目 金玉霞 張華敏 **百草堂** 胡鑑譚 李蕾華 **桑園會**

第一劇場 十一月一日午場 **斬子** 女 **鴛鴦樓** 黃 **江口** 三 晚場 王東良 趙榮琛 **探母回令**